

NACIONES UNIDAS

# Asamblea General

QUINCUAGÉSIMO PRIMER PERÍODO DE SESIONES

*Documentos Oficiales*

COMISIÓN POLÍTICA ESPECIAL Y DE  
DESCOLONIZACIÓN (CUARTA COMISIÓN)

23ª sesión  
celebrada el viernes  
14 de marzo de 1997  
a las 15.00 horas  
Nueva York

ACTA RESUMIDA DE LA 23ª SESIÓN

Presidente: Sr. KITTIKHOUN (República Democrática Popular Lao)

SUMARIO

APROBACIÓN DEL ORDEN DEL DÍA

TEMA 19 DEL PROGRAMA: APLICACIÓN DE LA DECLARACIÓN SOBRE LA CONCESIÓN DE LA INDEPENDENCIA A LOS PAÍSES Y PUEBLOS COLONIALES (continuación)

CONCLUSIÓN DE LA LABOR DE LA COMISIÓN

La presente acta está sujeta a correcciones. Dichas correcciones deberán enviarse, con la firma de un miembro de la delegación interesada, y *dentro del plazo de una semana a contar de la fecha de publicación*, a la Jefa de la Sección de Edición de Documentos Oficiales, oficina DC2-750, 2 United Nations Plaza, e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las correcciones se publicarán después de la clausura del período de sesiones, en un documento separado para cada Comisión.

Distr. GENERAL  
A/C.4/51/SR.23  
24 de octubre de 1997  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

Se declara abierta la sesión a las 15.50 horas.

APROBACIÓN DEL ORDEN DEL DÍA

1. Queda aprobado el orden del día.

TEMA 19 DEL PROGRAMA: APLICACIÓN DE LA DECLARACIÓN SOBRE LA CONCESIÓN DE LA INDEPENDENCIA A LOS PAÍSES Y PUEBLOS COLONIALES (continuación) (A/51/23 (Parte VI), A/C.4/51/L.11 y A/C.4/51/8)

Informe del Presidente presentado sobre la base de las consultas celebradas en relación con el proyecto de resolución que figura en el documento A/51/23 (Parte VI) y las enmiendas al mismo que figuran en el documento A/C.4/51/L.11 (A/C.4/51/8)

2. El PRESIDENTE dice que, tras dos meses de intensas negociaciones, las partes han logrado consenso en relación con el proyecto de resolución sobre las cuestiones de Anguila, las Bermudas, Guam, las Islas Caimán, las Islas Turcas y Caicos, las Islas Vírgenes Británicas, las Islas Vírgenes de los Estados Unidos, Montserrat, Pitcairn, Samoa Americana, Santa Elena y Tokelau, que se transcribe en el párrafo 17 del documento A/51/23 (Parte VI). Agradece la colaboración prestada por el Presidente de la Asamblea General y expresa su reconocimiento tanto al Presidente y los miembros del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales como a las Potencias Administradoras, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y los Estados Unidos de América, por su cooperación, buena voluntad y arduo trabajo. Las deliberaciones han puesto de manifiesto que todas las partes alientan el deseo de encontrar una fórmula conciliatoria que permita que las Naciones Unidas cumplan su objetivo de eliminar el colonialismo para el año 2000. Señala a la atención de la Comisión su informe (A/C.4/51/8), que contiene las enmiendas al proyecto de resolución transcrito en el párrafo 17 del documento A/51/23 (Parte VI). Las enmiendas son el resultado de acuerdos y concesiones recíprocas entre el Comité Especial y las Potencias Administradoras.

3. Quedan aprobados sin que se proceda a votación las enmiendas (A/C.4/51/8) y el proyecto de resolución contenido en el párrafo 17 del documento A/51/23 (Parte VI) en su forma enmendada.

4. El Sr. SAMANA (Papua Nueva Guinea), hablando como Presidente del Comité Especial, agradece al Presidente de la Comisión su trabajo en la presidencia de las consultas. Aunque subsisten diferencias fundamentales, el proyecto de resolución recién aprobado es reflejo de un espíritu de colaboración y buena voluntad que proporciona el marco de diálogo y cooperación que caracteriza las relaciones entre las Potencias Administradoras y el Comité Especial.

5. El Comité Especial se preocupa fundamentalmente por garantizar que la condición de los territorios no autónomos que siguen siendo territorios coloniales no sea definida de manera tal que socave los derechos de sus pueblos, entre los que se encuentra su derecho a determinar su posición en materia de política exterior. El Comité Especial confía en cooperar con las Potencias Administradoras a fin de abordar temas pendientes sensibles y difíciles con

/...

miras al establecimiento de un criterio práctico para poner en marcha el Decenio internacional para la eliminación del colonialismo en un plazo determinado.

6. El siguiente paso sería dedicar atención preferente a la organización constitucional de cada uno de estos territorios para permitir que las Naciones Unidas, por conducto de sus órganos, inicien el proceso de descolonización en colaboración con las Potencias Administradoras. El Comité Especial confía en que estas Potencias, atendiendo a peticiones concretas de personas influyentes y diputados electos de dichos territorios, permitan que misiones visitadoras de las Naciones Unidas se hagan presentes en algunos de ellos para que la Organización pueda fiscalizar y evaluar lo que allí sucede.

7. El Sr. MARRERO (Estados Unidos de América) agradece al Presidente, al Presidente de la Asamblea General y a la otra Potencia Administradora, el Reino Unido, el empeño que han puesto en su labor y asegura a la Comisión que su delegación seguirá dando muestras de buena voluntad durante la siguiente etapa del proceso de negociación.

8. El Sr. ARKWRIGHT (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte) dice que su delegación observa con beneplácito que el informe del Presidente ha sido aprobado sin someterlo a votación y, en especial, que la Comisión acepta las realidades imperantes en los territorios de que se trata y ha sido capaz de dejar atrás la retórica de la guerra fría. Agradece al Presidente el papel que ha desempeñado en negociaciones prolongadas y complejas y dice que su delegación encarará la siguiente etapa de estas negociaciones con amplitud de ideas.

9. El Sr. SAMADI (República Islámica del Irán) dice que su delegación ha participado en las negociaciones y que, si bien no está completamente satisfecho con los resultados obtenidos, se ha sumado al consenso en el entendimiento de que las Potencias Administradoras cooperarán con el Comité Especial participando oficialmente en su trabajo y permitiendo que las misiones visitadoras de las Naciones Unidas evalúen la situación de los territorios.

10. El Sr. COHEN (Países Bajos), hablando en nombre de la Unión Europea, dice que el acuerdo alcanzado entre las Potencias Administradoras y el Comité Especial es un significativo paso adelante en la consideración de las realidades imperantes en los territorios no autónomos de que se trata. La Unión Europea confía en que este nuevo espíritu guíe el trabajo que en un futuro próximo lleve a cabo el Comité Especial cuando examine otros proyectos de resolución y decisión. Acoge con beneplácito el compromiso contraído por las Potencias Administradoras interesadas y el Comité Especial de continuar las conversaciones oficiosas y espera que dentro de poco se produzcan otros hechos positivos. Agradece al Presidente, a las Potencias Administradoras y al Comité Especial su arduo trabajo y buena voluntad.

11. El Sr. TAPIA (Chile) dice que su delegación se complace en sumarse al consenso logrado y agradece al Presidente y al Presidente del Comité Especial el empeño que han puesto en su labor durante las prolongadas y difíciles negociaciones.

12. El Sr. RIVERO ROSARIO (Cuba) dice que su delegación acoge con beneplácito la aprobación por consenso de la resolución y ha tomado nota de las aclaraciones efectuadas durante el proceso de negociación. Se reserva el derecho de formular una declaración cuando en sesión plenaria la Asamblea General adopte la decisión final sobre el informe de la Cuarta Comisión.

13. El Sr. POWLES (Nueva Zelanda) dice que si bien la cuestión de Tokelau, territorio del que Nueva Zelanda es la Potencia Administradora, ha sido objeto de una resolución aparte en diciembre de 1996, su delegación se ha interesado mucho en el proyecto de resolución recién aprobado. Ha trabajado con el Comité Especial en julio de 1996 tratando de encontrar razones comunes aceptables para todos los miembros de la Cuarta Comisión. El espíritu de cooperación y conciliación que ha imperado es un buen presagio para las deliberaciones del Comité Especial en 1997. Su delegación está persuadida de que la descolonización requiere un compromiso positivo no sólo del pueblo de los territorios afectados sino también de las Naciones Unidas y de las Potencias Administradoras.

14. La Sra. CHEN Qinghong (China) agradece al Presidente, al Presidente del Comité Especial y a la Secretaría su colaboración y expresa su esperanza de que las partes interesadas utilicen el proyecto de resolución como punto de partida de un legítimo proceso de cooperación a fin de alcanzar la meta de la descolonización para el año 2000. Habida cuenta de que los seminarios regionales y las misiones visitadoras son un medio importante y eficaz para determinar los deseos de los pueblos de los territorios pequeños, manifiesta su confianza en que las Potencias Administradoras demuestren su buena voluntad y cooperación para alcanzar el objetivo fijado con respecto al Decenio internacional para la eliminación del colonialismo.

15. La Sra. KHAN-CUMMINGS (Trinidad y Tabago) agradece al Presidente y al Presidente del Comité Especial el papel que han desempeñado en las consultas que condujeron a la aprobación de la resolución "ómnibus" sobre los territorios no autónomos del Caribe y el Pacífico. Expresa su confianza en que la aprobación del proyecto de resolución permita un mejor ejercicio del derecho a la autodeterminación de los pueblos de dichos territorios.

16. El Sr. AL-ATTAR (República Árabe Siria) agradece al Presidente y los miembros del Comité Especial que hayan generado un clima de confianza que ha de facilitar la siguiente etapa de las negociaciones. Expresa su esperanza de que el Comité y las Potencias Administradoras trabajen juntos por alcanzar las metas del Decenio internacional para la eliminación del colonialismo para el año 2000.

#### CONCLUSIÓN DE LA LABOR DE LA COMISIÓN

17. El PRESIDENTE, tras agradecer la colaboración del Vicepresidente, el Relator y los miembros de la Comisión, dice que ésta ha concluido el examen de todos los temas que le fueron asignados en el quincuagésimo primero período de sesiones.

Se levanta la sesión a las 17.40 horas.